

ben god: but bi dedis pei demp
en whāne pei ben abhomyā
ble & vnbiene ful: & reproua
ble to al good werk. **C. ij.**

Bet speke you po pigis.
pat biseimen holci te
chig: p' elde me be soubre.
chast. prudent. hool in fey i lo
ue & patience: also olde wyme
in hooly habite. not slandre
ris: not seruyge moche to wy
wel techige: p' pei teche pri
dence: moneste you zonge wy
me: p' pei loue here holebondi:
p' pei loue her children: & p' pei
be prudent. chast. soubre. hanp
ge cure of ye hous. benygne. li
get to her holebondis: p' ye word
of god be not blasfemyd. **Also**
moneste you zonge me: p' pei be
soubre in alle pigis: yue pi self
enchauple of good werkis: ite
chig. in hoolnesse. in sadnesse.
an holci. **Also** & vnrepro
uable: p' he. **Also** p' is of ye cont
rie syde be a slamed: hanpge
noon synel pig to seie of you: **mo**
neste you seruauis. to be liget
to her lordis in al pigis: pleyge
not azenseyge. not defraudige
but in alle pigis thewige good
fey: p' pei honoure i alle pigis
pe doctryn of god our sauour:
for ye grace of god oure sau
our hay apperid to alle me: & tan
te us: p' we forsake wickidnesse
& worldly desiris: lyue soubrly
& iustly & pteuouly in pis wo
ld: abidige ye blessed hope & ye
compyng of ye gloze of ye grete
god: & of oure sauour ihu crist:
p' zaf hi self for us: to aenbie
us fro al wickidnesse: & make

clene to hi self a peple accepta
ble & swere of good werkis:
Speke you pes pigis & mones
te you: & repene you wy al
comandemēt: no mā dispise p'
moneste he: to **C. iij.**
Abe ligetis to pices &
to poveris: to obeillhe
to pat p' is leid: & to be redy to
al good werk. to blasfeme no
mā: to be not ful of chidig: but
teporat thewige al unplenes
se to alle men: for we were su
tyme vnkysse: vnbiene ful. er
rige & seruyge to desiris & to dy
uile lufis. doynge i malice & en
mye worpi to be hatid. hatige
ech oyr: but whāne ye benyg
nitye & ye manheod of our sa
uour god apperid: not of wer
kis of rixt wickidnesse p' we dū.
but by his mercy he made us
sant: bi waillthig of azen bige
tig: & azen nekyng of ye hooly
gost: who he shede into us ple
teuouly bi ihu crist oure sau
our: p' we iustified by his grace: be
eyris bi hope of enelastige lyf:
a trewe word is: & of pes pigis
i wole p' you cōferme ope: pat
pei p' biene to god: be bisy to
be aboue ope in goode werkis:
pes pigis ben goode: & pfitable
to men: & estheue you folthe
questions & genealogies & stry
ues: & fytigis of ye laue: for
yo ben vnprofitable & weynel
cheue you ama eretp. after
oon & ye secude correccion: **W**
tuge p' he p' is such aman mā:
is libitid: & trespassy: & is
dāpned bi his owne don: whā
ne i sende to pee artema o2 ti

ticus: hūe you to come to me
to nycopolis for i haue spohid.
to dwelle in wyntur pere: bilyly
bifore sende zenam a wile man
of laue & apollo: p' no pig faile
to hem: pei p' ben of ouris: lerne
to be gouernouris in goode wer
kis: to necessarie vris: p' pei be
not wyoute fruyt: alle me pat
ben wy me: greette pee wel: gr
eete you wel hem: p' loue vs in
fey: ye grace of god be wy you
alle amen. **Here endy pe pis
tle to tite: & bigneye pe plog
ou pe pille to filemon.**

Huakry samylar o2 ho
mely lettris to filemon.
for honestimus his seruauit: **W**
tuge to hi fro ye cite of rome
out of prilon bi ye forleid ouer
unus. **Jerom i his**

Dul pe boundi of crist
ihu: & cymothe brop:
to filemō biloned &
oure helper: & to ap
pia moost der luter: & to archp
our euene knykt: & to ye chr
che p' is in ym hous: grace be
to you & pees of god our fadir:
& of ye lord ihu crist: i do paki
gis to my god eunore: makige
myde of pee in my pzeieris: hee
rige pi charite & fey: p' you
hast in ye lord ihu: & to alle hoo
ly me: pat ye comyng of pi
fey be maad opyn: in knokig
of al good pig in crist ihu: & i had
de greet ioye & confort i pi cha
rite: for ye entraills of hooly
me redide by pee brop. **For**
which pig i hanpge moche tr
ust in crist ihu to comande to pee.

pat p' pteuey to pfit: but i bi
leche moze for charite: **S**iven
you art such as ye elde poult: &
now ye boundi of ihu crist: i bile
che pee for my sone onely me:
whom i in boondis bigat: wh
ich su tyme was vnprofita
ble to pee: but now profitable
boye to pee & to me: who i sente
azen to pee: & resseyue you hi:
as myne entraills: who i wolde
wypholde wy me: p' he shulde
serue to me for pee in boondis
of ye gospel: **B**ut wyoute pi
couceil i wolde not do oyr pig:
p' pi good shulde not be as of
uede: but wylful: for pauetyn:
pfore he departid fro pee for
a tyme: p' you shuldut ressey
ue hi wyoute ende: **N**ow not
as a seruauit: but for a seruauit.
a moost dere brop. moost to me
& hōw moche moze to pee: boye
in fleish & in ye lord: pfore if p'
hast me a felowe: resseyue hy
as me: for if he hay oyr ping a
noped pee: ey oyr arette you
pis pig to me: i poult wroot wy
myn hond: i shal zelde: i seye not
to pee: pat also you owist to me
pi sile: **S**o brop i shal vte pee i
ye lord: fille you my entraills in
crist: i tristenyge of ym obediē
ce: wroot to pee: wryte p' you
shalt do: oir pat p' i shal seye:
also make you redy to me an hous
to dwelle yue: for i hope p' bi zom
pzeieris i shal be zoini to you:
Epafraas plover wy me i crist
ihu greette pee wel: and mark.
aristark. demas. lucas. myn hol
peris: ye grace. of our lord
ihu crist: be wy you. re spirt.